

Assimil hongrois

De toutes les méthodes de langues, l'*Assimil* – presque centenaire – est de très loin la meilleure, la plus riche, la plus pédagogique et la plus distrayante de toutes, et permet l'apprentissage d'une langue étrangère sans l'aide d'un professeur (auto-apprentissage).

Le principe d'*Assimil* est le suivant : dans un premier temps, l'élève acquiert une connaissance passive de la langue. Il ne lui est demandé qu'une seule chose : comprendre le texte des leçons sans trop se poser de questions, comme un jeune enfant pour sa langue maternelle.

Puis, dans un deuxième temps – qu'*Assimil* appelle la « deuxième vague » – il passe à la connaissance active : il ne lui est plus demandé de comprendre seulement, mais de parler la langue.

Tout cela est parfait pour des langues telles que l'anglais ou l'espagnol...

Mais pour le hongrois qui est une langue autrement plus difficile pour un francophone, il faut bien plus qu'une deuxième vague. On pourrait envisager jusqu'à une douzaine de vagues, mais des « vagues » centrées sur un point particulier et un seul à la fois. Par exemple :

- les noms
- les adjectifs
- les adverbes
- les verbes simples
- les verbes avec préverbes
- les postpositions et autres mots invariables
- les expressions idiomatiques
- les points de grammaire
- etc.

Bien que souvent imitée sans être jamais égalée, la méthode *Assimil* a pourtant un point faible : il manque, pour chaque leçon, une liste du vocabulaire nouveau¹.

Pour remédier à ce point faible, je propose donc d'étudier tout l'*Assimil* en regardant d'abord seulement les noms – puis on recommencera en s'attardant ensuite sur les seuls adjectifs – puis sur les verbes – puis sur les autres mots – et enfin sur les expressions idiomatiques et petites phrases simples de la vie quotidienne.

J'ose espérer que cette série de fichiers pourra être utile à l'un ou à l'autre. Mais, si utiles qu'ils puissent être, ces fichiers ne sauraient en aucun cas remplacer le livre *Le hongrois sans peine* de la méthode *Assimil* dont la toute nouvelle édition ne peut que favoriser le désir de se mettre à l'étude. Je dirais même que pour profiter pleinement de ces pages, il est indispensable de posséder la méthode avec, si possible, les enregistrements.

A tous, je souhaite une bonne étude systématique de la belle langue hongroise !

→ Important ! Pour apprendre une langue étrangère, il y a tout de même une condition à respecter absolument : c'est de pouvoir y consacrer ne serait-ce qu'un peu de temps **tous les jours**. Mieux vaut un quart d'heure par jour que deux heures par semaine ou un stage de trois semaines tous les ans.

¹ Cette liste de vocabulaire en fin de leçon existe cependant pour la méthode de grec ancien.